

## Zmluva o dielo, Licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 91, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Objednávateľ/nadobúdateľ:	Slovenská národná knižnica
právna forma:	štátna rozpočtová organizácia
sídlo:	Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
IČO:	36138517
DIČ:	2021537199
IČ DPH:	SK2021537199 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
IBAN:	
SWIFT:	SPSRSKBA
štatutárny orgán:	Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka

(ďalej len „objednávateľ/nadobúdateľ“)

a

Zhotoviteľia/spoluautori:

Meno a priezvisko:	Mgr. Františka Tomoriová
trvale bytom:	
dát. nar.:	
IBAN:	

a

Meno a priezvisko:	Bc. Lucia Labačová
trvale bytom:	
dát. nar.:	
IBAN:	

(ďalej len „zhotoviteľia/spoluautori“)

(objednávateľ/nadobúdateľ a zhotoviteľia/spoluautori spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Obsahom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiaca s vytvorením diela bližšie špecifikovaného v čl. I tejto zmluvy a tiež udelenie súhlasu zhotoviteľov/spoluautorov objednávateľovi/nadobúdateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v čl. IV tejto zmluvy.

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľov/spoluautorov spoločne vytvoriť pre objednávateľ/nadobúdateľa dielo – **článok do časopisu Knižnica: „Informačná technika v kontexte knižníc“** (ďalej len „dielo“) a súčasne záväzok objednávateľ/nadobúdateľa zaplatiť zhotoviteľom/spoluautorom odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.

## Čl. II Práva a povinnosti zmluvných strán

### 2.1 Zhotovitelia/spoluautori:

- a) sú povinní dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa/nadobúdateľa;
- b) sú povinní dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase;
- c) sa zaväzujú vytvoriť dielo v rozsahu min. 15,5 normostrán.
- d) sa zaväzujú uvedené dielo vytvoriť a odovzdať zodpovednému zamestnancovi objednávateľa/nadobúdateľa – PhDr. Eve Hatarovej v elektronickej forme vo formáte \*.odt, resp. \*.doc, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

### 2.2 Objednávateľ/nadobúdateľ:

- a) je povinný poskytnúť zhotoviteľom/spoluautorom potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela;
- b) je povinný zaplatiť zhotoviteľom/spoluautorom odmenu za riadne a včas zhotovené dielo podľa čl. III tejto zmluvy.

## Čl. III Odmena

### 3.1 Za vytvorenie diela si dohodli zmluvné strany odmenu nasledovne:

- Mgr. Františka Tomoriová dostane odmenu vo výške **35 EUR** (slovom: tridsaťpäť eur);
- Bc. Lucia Labačová dostane odmenu vo výške **35 EUR** (slovom: tridsaťpäť eur).

3.2 Odmena za vytvorenie diela bude uhradená bezhotovostným prevodom na IBAN zhotoviteľov/spoluautorov uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Odmena podľa bodu 3.1 tohto článku je konečná a zhotovitelia/spoluautori si nebudú nárokovať žiadnu ďalšiu odmenu.

3.2 Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní riadne a včas vykonaného diela zhotoviteľmi/spoluautormi poverenému zamestnancovi objednávateľa/nadobúdateľa a schválení hotového diela objednávateľom/nadobúdateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené v súlade s jeho pokynmi.

3.3 Odmena je splatná do 30 kalendárnych dní po odovzdaní bezchybného diela objednávateľovi/nadobúdateľovi, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela podpísanom zmluvnými stranami.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ/nadobúdateľ nebude zhotoviteľom/autorom z odmeny za vytvorenie diela, ktorá predstavuje príjem podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“), zrážať pred jej vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov. Príslušné daňové a odvodové povinnosti znášajú výlučne zhotovitelia/autori a vysporiadajú si ich v daňovom priznaní za príslušné zdaňovacieho obdobie, za čo objednávateľ/nadobúdateľ nepreberá žiadne záväzky ani zodpovednosť.

3.5 Objednávateľ/nadobúdateľ zrazí zhotoviteľom/spoluautorom z odmeny len príspevok do príslušného umeleckého fondu vo výške 2%.

## **Čl. IV** **Použitie diela**

4.1 Zhotovitelia/spoluautori udeľujú objednávateľovi/nadobúdateľovi bezodplatne súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) akýmkoľvek spôsobom v zmysle § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Autorský zákon“), a to najmä na:

- a) spracovanie diela,
- b) spojenie diela s iným dielom,
- c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
- d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
- f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela.

4.2 Zhotovitelia/spoluautori udeľujú objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas, to znamená, že zhotovitelia/spoluautori nesmú udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a sú povinní sami sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelili výhradnú licenciu.

4.3 Objednávateľ/nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia) len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľov/spoluautorov.

4.4 Objednávateľ/nadobúdateľ môže licenciu postúpiť tretej osobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľov/spoluautorov.

4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotovitelia/spoluautori udeľujú objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu bezodplatne.

4.6 Zánikom objednávateľa/nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.

4.7 Osobnostné práva zhotoviteľov/spoluautorov zostávajú udelením licencie nedotknuté.

## **Čl. V** **Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých po jednom vyhotovení obdržia zhotovitelia/spoluautori a dve vyhotovenia obdrží objednávateľ/nadobúdateľ.

5.2 Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.

5.3 Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv

vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.

5.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.

5.6 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

5.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1: Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela

Za objednávateľa/nadobúdateľa:

Zhotoviteľa/spoluautori:

V Martine, dňa .....

V ....., dňa .....

.....  
Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka

.....  
Mgr. Františka Tomoriová

V ....., dňa .....

.....  
Bc. Lucia Labačová

**Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela**

Objednávateľ/nadobúdateľ: Slovenská národná knižnica  
právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
sídlo: Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika  
IČO: 36138517  
štatutárny orgán: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
zodpovedný zamestnanec vo veciach  
preberacieho konania: PhDr. Eva Hatarová  
(ďalej len „objednávateľ/nadobúdateľ“)

a

Zhotovitelia/spoluautori:  
Meno a priezvisko: Mgr. Františka Tomoriová  
trvale bytom:  
dát. nar.:

a

Meno a priezvisko: Bc. Lucia Labačová  
trvale bytom:  
dát. nar.:  
(ďalej len „zhotovitelia/spoluautori“)  
(spolu aj ako „zmluvné strany“)

**I.**

Zmluvné strany uzavreli dňa ..... Zmluvu o dielo, Licenčnú zmluvu, evidovanú u objednávateľa/nadobúdateľa pod č. .... (ďalej len „zmluva“). Predmetom zmluvy bol záväzok zhotoviteľov/spoluautorov vytvoriť pre objednávateľa/nadobúdateľa dielo **článok do časopisu Knižnica: „Informačná technika v kontexte knižníc“** (ďalej len „dielo“) a súčasne záväzok objednávateľa/nadobúdateľa zaplatiť zhotoviteľom/spoluautorom odmenu podľa čl. III zmluvy.

**II.**

Zmluvné strany týmto prehlasujú, že dielo bolo objednávateľovi/nadobúdateľovi dodané v elektronickej forme dňa ..... Objednávateľ/nadobúdateľ prehlasuje, že dielo bolo vytvorené podľa zmluvy, riadne, v požadovanej kvalite a v rozsahu ..... normostrán, bez nedostatkov a v dohodnutom čase.

---

### III.

Protokol je vyhotovený v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jednom vyhotovení obdržia zhotoviteľia/spoluautori a dve vyhotovenia obdrží objednávatel'/nadobúdateľ.

---

#### **Zhotoviteľia/spoluautori:**

V ....., dňa .....

....., podpis: .....

V ....., dňa .....

....., podpis: .....

#### **Za objednávateľa:**

V ....., dňa .....

....., podpis: .....